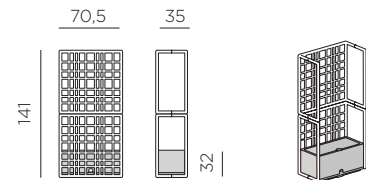


SIPARIO 2

design Raffaello Galiotto



Ref. 394



- 14,6 peso prodotto in kg
weight of product in kg
- 1 imballo cartonato - pz e volume in m³
0,187 m³ carton packing - pcs and volume in cbm
- 12 pz pz su pallet
pcs on pallet
- prodotto da montare
assembly required
- prodotto testato a norma da Catas
product tested by Catas



Life Cycle Assesment
For more information visit
www.nardioutdoor.com/sustainability

IT Divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Costituito da 2 elementi grigliati facilmente agganciabili fra loro senza l'uso di viti e di vaso contenitore per piante autoirrigante. I moduli possono essere impilati in verticale per un'altezza massima di 3 elementi. Per garantire la stabilità del prodotto il vaso deve essere riempito con una zavorra di almeno 30 kg.

Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato* trattato anti-UV e colorato in massa. Finitura opaca. Resina riciclabile.

EN A free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. It consists of 2 grid elements, easily hooked together without using screws, and includes a self-watering container for plants. The modules can be vertically stacked to a maximum height of 3 components. To ensure the stability of the product, the pot must be filled with a ballast weighing at least 30 kg.

Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins* with UV additives. Matt finish. Recyclable resin.

FR Cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Composée de 2 éléments grillagés pouvant facilement s'accrocher sans l'utilisation de vis et d'un pot de fleurs à auto-arrosage. Les modules peuvent être empilés au hauteur maximum de 3 éléments. Pour assurer la stabilité du produit, le vase doit être rempli avec au moins 30 kg de lest.

Matériau: polypropylène fiberglass régénérée* traité anti-UV et coloré dans la masse. Effet mat. Résine recyclable.

DE Beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Besteht aus 2 Gitterelementen, die ohne Einsatz von Schrauben mühelos ineinander eingehakt werden können und einem Behälter (Topf) für Pflanzen mit automatischer Bewässerung ausgestattet. Die Module können vertikal mit maximal 3 Modulen übereinander gestapelt werden. Um die Stabilität des Produkts zu garantieren, muss der Blumentopf mit einem Ballast von mindestens 30 kg gefüllt werden.

Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen*, voll durchgefärbt. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

ES Panel modular autoportante de exterior, configurable a placer, ideal para dividir espacios al aire libre. Compuesto por 2 elementos enrejados fáciles de enganchar entre sí, sin utilizar tornillos y una maceta de autorriego para plantas. Los módulos pueden apilarse verticalmente a una altura máxima de 3 elementos. Para garantizar la estabilidad del producto, la maceta debe llenarse hasta obtener un lastre de al menos 30 kg.

Materiale: polipropileno fiberglass regenerado* tratado anti-UV y teñido en masa. Efecto mate. Resina reciclable.

PT Divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Composta por 2 elementos de grelha que se encaixam facilmente entre eles sem necessidade de parafusos e um vaso recipiente para plantas com rega automática. Os módulos podem ser empilhados verticalmente com máximo de 3 unidades. Para garantir a estabilidade do produto, deve-se encher o vaso com um peso de menos 30 Kg.

Materiale: polipropileno fiberglass regenerado* com tratamento anti-UV colorido na totalidade. Acabamento fosco. Resina reciclável.



TERRA

40394.44.000



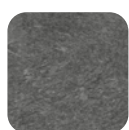
GESO

40394.29.000



CACTUS

40394.27.000



BASALTO

40394.25.000

* **IT** Il polipropilene fiberglass rigenerato può presentare delle variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. **EN** Regenerated fiberglass polypropylene may vary in color due to the use of recycled material. **FR** Polypropylène fiberglass régénérée peut présenter variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. **DE** Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material Farbabweichungen aufweisen. **ES** El polipropileno fiberglass regenerado puede presentar variaciones de color debido al uso de material reciclado. **PT** O polipropileno fiberglass regenerado pode apresentar variações de cor devido ao uso de material reciclado.

NARDI s.p.a.

36072 Chiampo (Vi) Italia - Via delle Stangà, 14 - Tel. +39 0444 422 100
www.nardioutdoor.com - info@nardioutdoor.com

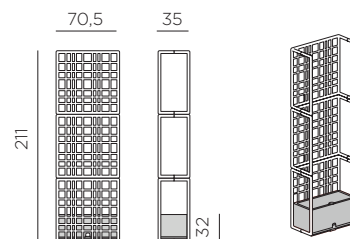
made in italy

SIPARIO 3

design Raffaello Galiotto



Ref. 395



-  19,1 peso prodotto in kg
weight of product in kg
-  1 0,219 m³ imballo cartonato - pz e volume in m³
carton packing - pcs and volume in cbm
-  9 pz pz su pallet
pcs on pallet
-  prodotto da montare
assembly required
-  prodotto testato a norma da Catas
product tested by Catas

IT Divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Costituito da 3 elementi grigliati facilmente agganciabili fra loro senza l'uso di viti e di vaso contenitore per piante autoirrigante. I moduli possono essere impilati in verticale per un'altezza massima di 3 elementi. Per garantire la stabilità del prodotto il vaso deve essere riempito con una zavorra di almeno 30 kg.

Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato* trattato anti-UV e colorato in massa. Finitura opaca. Resina riciclabile.

EN A free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. It consists of 3 grid elements, easily hooked together without using screws, and includes a self-watering container for plants. The modules can be vertically stacked to a maximum height of 3 components. To ensure the stability of the product, the pot must be filled with a ballast weighing at least 30 kg.

Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins* with UV additives. Matt finish. Recyclable resin.

FR Cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Composée de 3 éléments grillagés pouvant facilement s'accrocher sans l'utilisation de vis et d'un pot de fleurs à auto-arrosage. Les modules peuvent être empilés à hauteur maximum de 3 éléments. Pour assurer la stabilité du produit, le vase doit être rempli avec au moins 30 kg de lest.

Matériau: polypropylène fiberglass régénérée* traité anti-UV et coloré dans la masse. Effet mat. Résine recyclable.

DE Beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Besteht aus 3 Gitterelementen, die ohne Einsatz von Schrauben mühelos ineinander eingehakt werden können und einem Behälter (Topf) für Pflanzen mit automatischer Bewässerung ausgestattet. Die Module können vertikal mit maximal 3 Modulen übereinander gestapelt werden. Um die Stabilität des Produkts zu garantieren, muss der Blumentopf mit einem Ballast von mindestens 30 kg gefüllt werden.

Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen*, voll durchgefärbt. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

ES Panel modular autoportante de exterior, configurable a placer, ideal para dividir espacios al aire libre. Compuesto por 3 elementos enrejados fáciles de enganchar entre sí, sin utilizar tornillos y una maceta de autorriego para plantas. Los módulos pueden apilarse verticalmente a una altura máxima de 3 elementos. Para garantizar la estabilidad del producto, la maceta debe llenarse hasta obtener un lastre de al menos 30 kg.

Materiale: polipropileno fiberglass regenerado* tratado anti-UV y teñido en masa. Efecto mate. Resina reciclable.

PT Divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Composta por 3 elementos de grelha que se encaixam facilmente entre eles sem necessidade de parafusos e um vaso recipiente para plantas com rega automática. Os módulos podem ser empilhados verticalmente com máximo de 3 unidades. Para garantir a estabilidade do produto, deve-se encher o vaso com um peso de menos 30 Kg.

Materiale: polipropileno fiberglass regenerado* com tratamento anti-UV colorido na totalidade. Acabamento fosco. Resina reciclável.



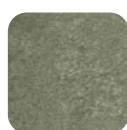
TERRA

40395.44.000



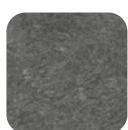
GESSO

40395.29.000



CACTUS

40395.27.000



BASALTO

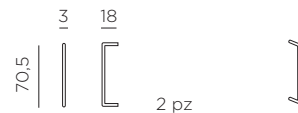
40395.25.000

* **IT** Il polipropilene fiberglass rigenerato può presentare delle variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. **EN** Regenerated fiberglass polypropylene may vary in color due to the use of recycled material. **FR** Polypropylène fiberglass régénérée peut présenter variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. **DE** Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material Farbabweichungen aufweisen. **ES** El polipropileno fiberglass regenerado puede presentar variaciones de color debido al uso de material reciclado. **PT** O polipropileno fiberglass regenerado pode apresentar variações de cor devido ao uso de material reciclado.

SIPARIO CHIUSURA

design Raffaello Galiotto

Ref. 383



1 KIT = 2 pz



	1	peso prodotto in kg weight of product in kg
	1 0,006 m ³	imballo cartonato - pz e volume in m ³ carton packing - pcs and volume in cbm
	180 pz	pz su pallet pcs on pallet
		prodotto da montare assembly required
		prodotto testato a norma da Catas product tested by Catas

IT Chiusura per divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto.
Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato* trattato anti-UV e colorato in massa. Finitura opaca. Resina riciclabile.

EN End element for a free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces.
Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins* with UV additives. Matt finish. Recyclable resin.

FR Élément de fermeture pour cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur.
Matériau: polypropylène fiberglass régénérée* traité anti-UV et coloré dans la masse. Effet mat. Résine recyclable.

DE Abschlusselement für beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien.
Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen*, voll durchgefärbt. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

ES Elemento de cierre para panel modular autoportante de exterior, configurable a placer, ideal para dividir espacios al aire libre.
Material: polipropileno fiberglass regenerado* tratado anti-UV y teñido en masa. Efecto mate. Resina reciclable.

PT Elemento de fecho para divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre.
Material: polipropileno fiberglass regenerado* com tratamento anti-UV colorido na totalidade. Acabamento fosco. Resina reciclável.



TERRA

40383.44.000



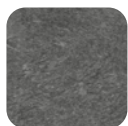
GESSO

40383.29.000



CACTUS

40383.27.000



BASALTO

40383.25.000

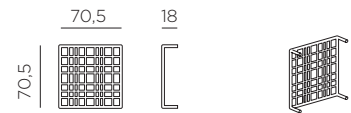
* **IT** Il polipropilene fiberglass rigenerato può presentare delle variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. **EN** Regenerated fiberglass polypropylene may vary in color due to the use of recycled material. **FR** Polypropylène fiberglass régénérée peut présenter variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. **DE** Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material Farbabweichungen aufweisen. **ES** El polipropileno fiberglass regenerado puede presentar variaciones de color debido al uso de material reciclado. **PT** O polipropileno fiberglass regenerado pode apresentar variações de cor devido ao uso de material reciclado.

SIPARIO MODULO

design Raffaello Galiotto



Ref. 381



-  **3,3** peso prodotto in kg
weight of product in kg
-  **1** imballo cartonato - pz e volume in m³
0,083 m³ carton packing - pcs and volume in cbm
-  **24 pz** pz su pallet
pcs on pallet
-  **prodotto da montare**
assembly required
-  **prodotto testato a norma da Catas**
product tested by Catas

IT Modulo per divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Costituito da elementi grigliati facilmente agganciabili fra loro senza l'uso di viti e di vaso contenitore per piante autoirrigante. I moduli possono essere impilati in verticale per un'altezza massima di 3 elementi. Per garantire la stabilità del prodotto il vaso deve essere riempito con una zavorra di almeno 30 kg.

Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato* trattato anti-UV e colorato in massa. Finitura opaca. Resina riciclabile.

EN Module for a free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. It consists of grid elements, easily hooked together without using screws, and includes a self-watering container for plants. The modules can be vertically stacked to a maximum height of 3 components. To ensure the stability of the product, the pot must be filled with a ballast weighing at least 30 kg.

Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins* with UV additives. Matt finish. Recyclable resin.

FR Module de cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Composée éléments grillagés pouvant facilement s'accrocher sans l'utilisation de vis et d'un pot de fleurs à auto-arrosage. Les modules peuvent être empilés au hauteur maximum de 3 éléments. Pour assurer la stabilité du produit, le vase doit être rempli avec au moins 30 kg de lest.

Matériau: polypropylène fiberglass régénérée* traité anti-UV et coloré dans la masse. Effet mat. Résine recyclable.

DE Modul für beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Besteht aus Gitterelementen, die ohne Einsatz von Schrauben mühelos ineinander eingehakt werden können und einem Behälter (Topf) für Pflanzen mit automatischer Bewässerung ausgestattet. Die Module können vertikal mit maximal 3 Modulen übereinander gestapelt werden. Um die Stabilität des Produkts zu garantieren, muss der Blumentopf mit einem Ballast von mindestens 30 kg gefüllt werden.

Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen*, voll durchgefärbt. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

ES Módulo para panel modular autoportante de exterior, configurable a placer, ideal para dividir espacios al aire libre. Compuesto por elementos enrejados fáciles de enganchar entre sí, sin utilizar tornillos y una maceta de autorriego para plantas. Los módulos pueden apilarse verticalmente a una altura máxima de 3 elementos. Para garantizar la estabilidad del producto, la maceta debe llenarse hasta obtener un lastre de al menos 30 kg.

Material: polipropileno fiberglass regenerado* tratado anti-UV y teñido en masa. Efecto mate. Resina reciclable.

PT Módulo para divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Composta por elementos de grelha que se encaixam facilmente entre eles sem necessidade de parafusos e um vaso recipiente para plantas com rega automática. Os módulos podem ser empilhados verticalmente com máximo de 3 unidades. Para garantir a estabilidade do produto, deve-se encher o vaso com um peso de menos 30 Kg. Material: polipropileno fiberglass regenerado* com tratamento anti-UV colorido na totalidade. Acabamento fosco. Resina reciclável.



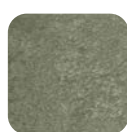
TERRA

40381.44.000



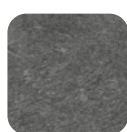
GESO

40381.29.000



CACTUS

40381.27.000



BASALTO

40381.25.000

* **IT** Il polipropilene fiberglass rigenerato può presentare delle variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. **EN** Regenerated fiberglass polypropylene may vary in color due to the use of recycled material. **FR** Polypropylène fiberglass régénérée peut présenter variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. **DE** Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material Farbabweichungen aufweisen. **ES** El polipropileno fiberglass regenerado puede presentar variaciones de color debido al uso de material reciclado. **PT** O polipropileno fiberglass regenerado pode apresentar variações de cor devido ao uso de material reciclado.

NARDI s.p.a.

36072 Chiampo (Vi) Italia - Via delle Stangà, 14 - Tel. +39 0444 422 100
www.nardioutdoor.com - info@nardioutdoor.com

made in italy

SIPARIO VASO

design Raffaello Galiotto

Ref. 382



6,4

peso prodotto in kg
weight of product in kg



1
0,077 m³

imballo cartonato - pz e volume in m³
carton packing - pcs and volume in cbm



21 pz

pz su pallet
pcs on pallet



prodotto da montare
assembly required



prodotto testato a norma da Catas
product tested by Catas

IT Vaso contenitore per piante autoirrigante per divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato* trattato anti-UV e colorato in massa. Finitura opaca. Resina riciclabile.

EN Self-watering planter for a free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins* with UV additives. Matt finish. Recyclable resin.

FR Pot de fleurs à auto-arrosage pour cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Matériau: polypropylène fiberglass régénérée* traité anti-UV et coloré dans la masse. Effet mat. Résine recyclable.

DE Behälter (Topf) für Pflanzen mit automatischer Bewässerung für beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen*, voll durchgefärbt. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

ES Jardinera de exterior con autorriego adaptable a separador modular, configurable a su necesidad, ideal para dividir espacios al aire libre. Material: polipropileno fiberglass regenerado* tratado anti-UV y teñido en masa. Efecto mate. Resina reciclable.

PT Vaso recipiente para plantas com rega automática para divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Material: polipropileno fiberglass regenerado* com tratamento anti-UV colorido na totalidade. Acabamento fosco. Resina reciclável.



TERRA

40382.44.000



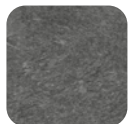
GESSO

40382.29.000



CACTUS

40382.27.000



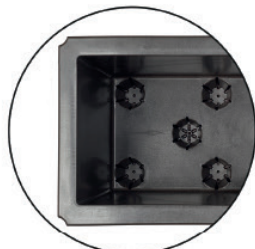
BASALTO

40382.25.000

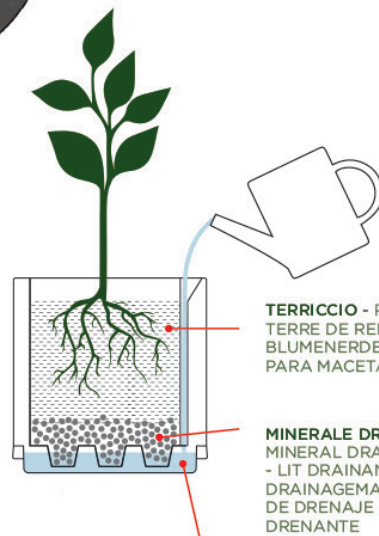
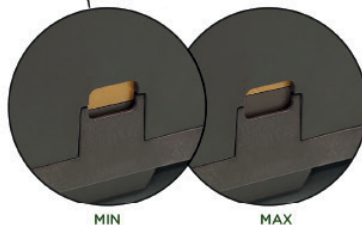
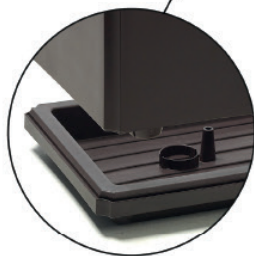
* **IT** Il polipropilene fiberglass rigenerato può presentare delle variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. **EN** Regenerated fiberglass polypropylene may vary in color due to the use of recycled material. **FR** Polypropylène fiberglass régénérée peut présenter variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. **DE** Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material Farbabweichungen aufweisen. **ES** El polipropileno fiberglass regenerado puede presentar variaciones de color debido al uso de material reciclado. **PT** O polipropileno fiberglass regenerado pode apresentar variações de cor devido ao uso de material reciclado.

FONDO DRENANTE
DRAINAGE BASE
FOND DRAINANT
BODEN MIT ABFLUSS
FONDO DRENANTE
FURO DE DRENAGEM

FORO DI RIEMPIMENTO SERBATOIO
HOLE FOR FILLING RESERVOIR
TROU DE REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR
BEHÄLTERAUFFÜLLÖFFNUNG
ORIFICIO DE LLENADO DEL DEPÓSITO
FURO PARA ABASTECIMENTO DO RESERVATÓRIO



VASO AUTOIRRIGANTE
SELF-WATERING PLANTER



TERRICCIO - POTTING SOIL -
TERRE DE REMPOTAGE -
BLUMENERDE - TIERRA
PARA MACETAS - TERRA

MINERALE DRENANTE -
MINERAL DRAINAGE LAYER
- LIT DRAINANT -
DRAINAGEMATERIAL - CAPA
DE DRENAJE - MINERAL
DRENANTE

RISERVA D'ACQUA - WATER
RESERVOIR - RÉSERVE
D'EAU - WASSERRESERVOIR
- RESERVA DE AGUA -
RESERVA DE ÁGUA

SOTTOVASO - SERBATOIO CON TROPPOPIENO
PLANTER TRAY-RESERVOIR WITH OVERFLOW HOLE
SOUS-VASE RÉSERVOIR AVEC TROP-PLEIN
UNTERTOPF - BEHÄLTER MIT ÜBERLAUF
RESERVA DE AGUA CON REBOSADERO
PRATO PARA VASO-RESERVATÓRIO COM ORIFÍCIO
DE DRENAGEM

INDICATORE DI LIVELLO DELL'ACQUA
WATER LEVEL INDICATOR
INDICATEUR DE NIVEAU DE L'EAU
WASSERSTANDSANZEIGER
INDICADOR DE NIVEL DE AGUA
INDICADORES DE NÍVEL DE ÁGUA